

Defesa de Espinho

SEMANÁRIO REGIONAL-NACIONALISTA

Câmara Municipal de Espinho

ESPINHO

Série VI Ano XXII

N.º 1114

(Avençado)

Ano (Portugal) 50500

Redacção e Administração: RUA 19 N.º 62 — ESPINHO
TELEFONES: 113-(Por chamada) e 187-(Residência do Director)DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO
BENJAMIM DA COSTA DIASAdministrador: M. BRAGA DIAS
Comp. e imp. na IIP. ESPINHENSE - Rua 14 - ESPINHO - Tel. 187

PELA PATRIA

POR ESPINHO

A BEM DE ESPINHO

Espinho não foge à regra. Como todas as terras, tem as suas realizações e esperanças e quantas destas não alcançam o fim tantas vezes sonhado.

Se tudo corresse em maré de rosas, pouco ou nenhum valor teria o sacrifício dos que se propõem servir, sem ou'ro qualquer fim que não seja o benefício das suas próprias terras.

O dever do mando impõe esses sacrifícios e quantos deles levam à modificação da personalidade dos que mandam.

Esses, os que obedecem ao imperativo máximo, deixam a sua independência sob a sujeição completa ao lugar que ocupam e ao povo que servem. Os que bem sabem mandar, consideram-se mandatários, senhores de um mandato que os não coloca acima dos governados, antes os torna escravos da obrigação de bem servir.

Não se compreende que os mandantes espinhenses os que lhes ficam debaixo, com atitudes de grandes senhores que desprezam os seus escravos.

Não é bom político o que não consegue ter por si a amizade do seu povo, amizade que lhe pode ser útil, uma vez que se possa transformar em força ao serviço da Nação. Para a conquistar, é necessário cumprir.

Agrada-nos sempre o dizer bem e aproveitamos hoje para escrever sobre a próxima solução de duas necessidades antigas, qualquer delas de primeira importância para a nossa terra.

Pode contestar-se que esses melhoramentos acabarão por vir a Espinho como o sarampo vem às crianças: porque tem que vir. Pode ser verdade ou não, mas o que interessa é que esses melhoramentos venham, como tudo leva a crer que tal suceda, e bom é que assim seja, sobretudo nesta ocasião em que Espinho necessita reviver, com o entusiasmo do povo e a dedicação dos que o servem.

O fornecimento de água, já resolvido, vem acabar de vez com o importante problema.

A captação de água dentro do concelho, embora insuficiente, foi feita na intenção de Espinho se bastar a si próprio.

Ao contrário do que se supunha, a água captada não chega, havendo portanto necessidade de recorrer a outro meio apontado há muito: o abastecimento pela Câmara de Gaia, com água fornecida a esta pela Câmara do Porto.

Setudo correr normalmente, deve Espinho ficar abastecido muito a tempo de fornecer água, na época de 1954, por muito grande que seja a concorrência, pois o fornecimento prevê um aumento da população de Espinho que não deve ser atingido durante muitos anos. E ficará assim resolvido de vez um problema que tanto tardava na solução.

Sem água não poderia existir um eficiente serviço de saneamento, indispensável numa terra moderna.

A par desta solução, a notícia que tems dos próximos trabalhos de abertura da Avenida Espinho-Granja, embora consideremos de aceitar o ceptismo de muitos que não acreditam num melhoramento que se arrasta há tantos anos, sem o fim que sempre se desejou.

Do bom acordo da Câmara de Espinho e da Câmara de Gaia, pode sem dúvida resultar grande benefício para os dois concelhos.

Não podemos regatear o nosso aplauso às duas Câmaras, que procuram solucionar, na melhor amizade, os problemas que muito interessam, tanto a uns como a outros.

Sabemos da boa vontade da Câmara de Espinho que, mau grado as dificuldades dum orçamento reduzido, tem procurado com interesse a solução mais adequada.

Por outro lado, o interesse e entusiasmo demonstrado pelo Presidente da Câmara de Gaia fazem com que possamos acreditar que, dentro em muito breve, seja um facto o que ainda há bem pouco não passava dum lindo sonho.

Fica bem, no final destas linhas, o nosso reconhecimento ao Presidente da Câmara de Gaia pelo interesse posto na boa solução destes benefícios, e fazendo votos para que o nome do Doutor Fernando Moreira fique ligado a outro projectado melhoramento que é a Avenida Espinho-Granja, outra obra que, igualmente, interessa aos dois concelhos vizinhos.

ALVARO PEREIRA

Dr. Veiga de Macedo

No dia 25 de Julho findo, fez quatro anos que assumiu as altas funções de subsecretário de Estado da Educação Nacional o sr. dr. Henrique Veiga de Macedo, que no exercício do seu elevado cargo tem realizado uma acção notável, da qual se destacam, sem dúvida, as

inteligentes medidas em prol da extinção do analfabetismo, que tão apreciáveis resultados estão produzindo.

Ao ilustre estadista dirigimos as nossas felicitações, exprimindo sinceros votos por que S. Ex.ª se mantenha por muitos anos no Governo, a bem da instrução de nosso povo.

ESPINHO À VISTA

Nos domínios da C. P.
Uma obra de mérito.

Numa terra em que as árvores e as flores nem sempre foram da simpatia dos seus governantes, consola ver pessoas devotadas ao embelezamento dos recintos públicos que possuímos, e dos que, não sendo propriamente públicos, estão permanentemente em contacto e à vista do público.

Vem estas considerações a propósito da louvável iniciativa dum simpático chefe da estação da C. P. em Espinho—o dinâmico e incansável chefe Pinto—que não é de Espinho, que nem sequer tem residência em Espinho, mas que não se poupa a esforços para que os terrenos ajardináveis junto da gare da sua estação sejam um encanto permanente para os olhos de quem lhes passa ao pé.

E, como os aludidos terrenos próprios para ajardinamento não possuem as dimensões que naturalmente o chefe Pinto ambicionaria, este verdadeiro amigo de Espinho, num esforço modesto e generoso que o não deixa fazer caso de sacrifícios de qualquer espécie, resolveu ampliar a sua tarefa de bom gosto, dotando as gares da estação com duas ou três dezenas de vasos ornamentais, onde vicejam e crescem plantas decorativas e flores do mais caprichoso recorte e do mais bisarro colorido.

Ora como se trata duma simples carolice, e não de qualquer obrigação imposta, o facto merece registo especial, e mais ainda:—merece também, indiscutivelmente, os agradecimentos de todos nós, ou pelo menos os daqueles que gostam de ver Espinho asejado e janota.

Pela nossa parte não sabemos nem podemos regatear os nossos aplausos ao incansável jardineiro, e daqui lhe mandamos o nosso abraço muito sincero pela sua tenacidade e pelo seu bom gosto no ajardinamento dos terrenos que a C. P. possui junto das gares da estação de Espinho. E justo seria que, para além deste pobre galardão platónico, outros galardões lhe fossem dados pelas entidades que o devem e podem fazer.

E parabéns, chefe Pinto, pelo seu bom gosto, pela sua obra meritória, na qual tem posto a insenção e o entusiasmo dum espinhense de gema. Estas palavras são-lhe devidas, e nós não ficaríamos de bem com a nossa consciência se as não deixássemos gravadas nesta modesta tribuna regionalista.

João da Belra Mar

O pão de centeio

é o melhor para a saúde.

Vende-se na

Padaria SAMEIRO

Rua 18 n.º 784 — ESPINHO

Inicia-se na próxima 5.ª-feira o

III CONCURSO HÍPICO DE ESPINHO

No prosseguimento do programa das Festas de Verão de 1953, que a nossa terra oferece aos seus banhistas e visitantes e que tiveram seu início com a Marcha Luminosa e o II Concurso Internacional de Pesca da Costa Verde,—inicia-se na próxima 5.ª-feira, 6 do corrente, continuando nos dias 8 e 9, respectivamente, sábado e domingo, a disputa do anunciado III Concurso Hípico de Espinho.

Para esta importante prova estão estabelecidos valiosos trofeus, que serão disputados pelos melhores cavaleiros nacionais, entre os quais se distinguem os nossos internacionais olímpicos, que tanto se notabilizaram nas recentes competições hípcas de Madrid e Paris, esta última competição a contar para o Campeonato do Mundo.

No dia 6, terão lugar as provas «Grémio do Comércio» — Omnium (1.ª série) e «Comissão Municipal de Turismo de Espinho» — Omnium (2.ª série). No dia 8, realizar-se-ão as provas «Governador Civil de Aveiro» e «Grande Prémio Casino de Espinho». No dia 9, último dia do Concurso, disputar-se-ão as provas «Hotel Infante de Sagres» (Despedida), «Câmara Municipal de Espinho» (por barrage) e Prova «Discípulos».

Constituem o Júri de Honra do III Concurso Hípico de Espinho, entre outras, as seguintes individualidades: Governadores-Civis de Aveiro e Porto, Com.º da 1.ª Região Militar, Com.º do Porto do Douro, Pres. e Vice-Pres. da Câmara de Espinho, Com.º Militar e de Aeronautica de Espinho; Com.ºs dos Regimentos de Cavalaria 5, Cavalaria 6, Batalhões 4 e 5 da G. N. R., etc.

Para melhor comodidade do público, haverá durante os dias do Concurso carreiras de camionetes entre a Av. 8 (junto à R. 23) e o Campo Hípico.

Estamos por certos que o Concurso Hípico de Espinho vai constituir um êxito, nada inferior aos das provas anteriores, e atrairá o escol da Sociedade Nortenha, amante do hipismo em alta escola.

* * *

Eis os preços de entrada nos 3 dias do Concurso: Peão—5\$00 (em todos os dias da prova); Bancada—7\$50, 10\$00 e 15\$00—respectivamente—nos dias 6, 8 e 9. No bilhete da bancada está incluído o transporte de camionete. O bilhete de assinatura para os 3 dias do Concurso custa 25\$00.

É no dia 27 de Agosto a Festa de «DEFESA DE ESPINHO»

cujos principais números são a eleição da «Rainha da Praia de Espinho 1953» e da «Rainha da Costa Verde»

É no Salão Nobre do Casino de Espinho, na noite do próximo dia 27 do corrente, que se realiza a nossa já tradicional Festa comemorativa de mais um aniversário, Festa que o ano passado atingiu grande brilhantismo.

A deste ano promete ser ainda mais sensacional pelo magnífico programa que a Organização está a elaborar, do qual se destacam as eleições da «Rainha da Praia de Espinho 1953» e da «Rainha da Costa Verde».

Ao 1.º Concurso podem concorrer as senhoras naturais de Espinho ou aqui residentes desde o princípio do mês de Agosto, pelo menos. Ao 2.º as senhoras das praias compreendidas entre Esmoriz e Francelos.

O regulamento dos Concursos, que terão um júri constituído

por pessoas do maior destaque social e intelectual, está a ser devidamente elaborado, em moldes concisos e originais, e será distribuído ao público dentro de dias.

Abrilhamtam a Festa de «Defesa de Espinho», possivelmente, 2 ou 3 excelentes orquestras, em aliciantes ritmos da moderna música de dança.

Completam o programa uma sensacional sessão de arte cujos números serão brevemente anunciados.

Nos Concursos «Rainha da Praia de Espinho 1953» e «Rainha da Costa Verde» estarão em disputa valiosos prémios.

Esfim, tudo se conjuga para que a Festa do jornal «Defesa de Espinho» de 1953 seja um notável acontecimento mundano da nossa terra.

A Abertura do Salão Nobre do Casino de Espinho

Abriu as suas portas ao público na noite passada o elegante Salão Nobre do Casino de Espinho, onde é costume reunir-se a melhor sociedade da nossa praia e das praias vizinhas.

Anima este ano o ambiente a Orquestra «Palácio», que se apresenta agora completamente remodelada, como nos seus melhores tempos, sob a direcção do Prof. sr. Joaquim Telxreira e a colaboração da gentil cancionista Alcina Amaral, um valor da Rádio norteza.

Como complemento, pleno de colorido e movimento, há todas as noites grandiosas sessões de variedade, na qual colaboram as melhores atracções internacionais.

Estão em perspectiva grandiosas festas mundanas, que decorrerão nos meses de Agosto e Setembro.

Hoje, pelas 16 h., tem lugar o 1.º Chá Dançante da época. Há é permitida a entrada no Salão Nobre, à tarde e à noite, a indivíduos com mais de 15 anos.

A Pista de Remo do Rio Novo do Príncipe, de Cacia

Foi inaugurada oficialmente no dia 25 do mês findo a Pista de Remo do Rio Novo do Príncipe, uma consolidação realista para um grande sonho dos desportistas do Distrito de Aveiro e de todo o Norte, aquém Mondego.

A escolha da Pista é absolutamente justa, pois os técnicos fizeram ali uma sensacional descoberta: uma verdadeira pista de remo, que reúne todos os requisitos para a realização de provas de maior alta magnitude. A Pista de Remo dos Jogos Olímpicos de Helsinquia, segundo a opinião dum abalizado técnico, não lhe era superior.

Realizaram-se ali nos dias 25 e 26 de Julho os Campeonatos Nacionais e a prova foi evidente: todos ficaram entusiasmados com as condições da pista e a paisagem de sonho que a cerca. Há que arranjar-lhe e tratar dos convenientes meios de comunicação, pois as estradas actuais deixam muito a desejar.

Durante os Campeonatos Nacionais, registaram-se excelentes excelentes resultados, mas entre todos distinguiram-se estes: o Caminhense venceu em «voel» de 4 remos, o Galitos de Aveiro, em «shell», seniores, de 4 e 8; e a Caf do Barreiro, em «shell» de 4, juniores.

Merecem uma citação especial os olímpicos do «Galitos», que uma vez honraram o desporto aveirense, patentesando uma classe honrosamente à parte.

Vende-se terreno com 845 m2, na Rua 1-B, próximo da Rua 10. Falar na Rua 19 n.º 249 - ESPINHO

REGISTO SOCIAL

ANIVERSÁRIOS

FAZEM ANOS. Hoje, dia 2, a sr.ª D. Loura R. Pinto da Silva esposa do sr. Manuel de Sousa e Silva, ausente em África, D. Catarina da Silva Couto, esposa do sr. António da Silva Couto, a manina Ana Maria, filha do sr. Albino Visou e o menino Carlos Alberto, filho do sr. Manuel Lopes Vieira;

— Amanhã, dia 3, a sr.ª D. Helena Dias de Sá, irmã do nosso Director, a manina Gertrudes, filha do sr. António Gomes do Couto, o menino Ângelo C. Ribeiro, filho do sr. Manuel José Ribeiro e o sr. Manuel Pereira Campos;

— em 4, as senhoras Maria da Conceição, filha do sr. Mário A. Mendes e Oliveira Sousa e Silva, filha do sr. Manuel de Sousa e Silva, e o sr. João Marques Carvalhas;

— em 5, a senhorinha Madalida Braga Dias, filha do nosso Director, as sr.ªs D. Irene Almeida de Eça, esposa do sr. ang.ª Almeida de Eça, ausente no Porto, D. Esmaralda da Costa Carvalho, esposa do sr. Ernesto Rodrigues da Silva, de Silvalde e os sr.ªs. Artur de Almeida Cardoso e Albartino de Oliveira Sango, ausente no Porto;

— em 7, a senhorinha Maria Lidia Ferreira da Costa; as sr.ªs D. Ilva Gomes de Oliveira, ausente em Aveiro, D. Maria Dolores Lopes, esposa do sr. Artur Domingues Pinto e D. Isaura Maria Cardoso de Lima, esposa do sr. Angelo André de Lima, ausente em Coimbra, e os sr.ªs. Humberto de Sousa e Silva, ausente em Lourenço Marques, Mario Alberto da Rocha Neves e o menino José Correia Ribeiro, filho do sr. Manuel José Ribeiro;

— em 8, a manina Ana Cecilia Martins Lado, filha do sr. Joaquim dos Santos Lado; o menino J. Carlindo Augusto, filho do sr. João do Couto Capela, ausente em África e os sr.ªs. Artur de Sá Vieira de Oliveira, Albano dos Santos Ferreira, ausente em África, Armando Ribeiro e António Augusto Resende Júnior, ausente no Rio de Janeiro.

Liga Portuguesa

de Profilaxia Social

Recebemos desta benemérita organização social um valioso opúsculo, onde se põem em relevo as possibilidades intelectuais e técnicas dos cegos, como valores reais da sociedade, à qual podem prestar tão bons serviços, nas diversas actividades humanas, como aqueles que não são cegos, desde que aqueles sejam submetidos a um método de ensino conveniente e escolham livremente a sua profissão, de harmonia com as tendências e conhecimentos.

Para corroborar tal afirmação, citamos, a propósito, a imensa perspectiva que se abriu para a actividade dos cegos na 1.ª Exposição Filológica Internacional de Porto.

Pede a Liga Portuguesa de Profilaxia Social que todos os bons portugueses se interessem por este assunto de magna importância social.

Casa de Campo Alugada-se mobilada na época de Verão, na Vergada. Telefonar para o 52 = GRIJÓ =

Ainda o Problema da Mendicidade

Do Ex.º Sr. Francisco Caldeira Pinto Gerales, novo presidente da C. M. de Assistência de Espinho, recebemos o officio que a seguir se transcreve:

Espinho, 22 de Julho de 1953 ... Sr. Benjamim da Costa Dias Dig.º Director da «A Defesa de Espinho» ESPINHO

Li com a merecida atenção o artigo de fundo de «A Defesa de Espinho», da qual V. Ex.ª é muito digno Director, de 19. Permitta, Senhor Director, fazer alguns reparos e esclarecer alguma coisa que possa ser indevidamente interpretada. Termina o segundo periodo á quella altura, depois de acusar de negligentes as pessoas a quem a assistência tem estado entregues, com o seguinte: «pois, o mais difficil — que era a obtenção de fundos — está conseguido em grande parte, sem grande esforço empregado nesta sentida.» Permitta-me V. Ex.ª que discorde desta afirmação. Como também me toca pela parte a acusação de negligentes e como este assunto occuparia bastante espaço para ser esclarecido, occupar-me-ei apenas do tal final. É errado supôr-se que esteja conseguida em grande parte a obtenção de fundos, pois, infelizmente, se é verdade que alguma coisa se vai conseguindo neste sentido, isso não é o sufficiente porque ainda se luta grandemente com falta de verbas destinadas á Cândia. Se estas se conseguirem, como se espera, então a questão da mendicidade poderá ser resolvida em parte. Como este problema exigia mais amplas explicações, é possível que seja abordado algum dia.

Refere-me a este assunto apenas porque focando a segunda parte do artigo mais directamente comigo, poderia supor-se que a primeira tivesse sido inspirada por mim.

Sobre a segunda parte permitta-me V. Ex.ª dar alguns esclarecimentos. Não é propriamente a Comissão Municipal de Assistência que vai pôr á cobrança as importâncias subscritas para protecção aos pobres. É ao Centro de Assistência Social, já organizado, que essas quantias são destinadas e é portanto a Comissão Instaladora que mandará recolher essa verba. Não é tão grande como seria de desejar, no entanto é de supôr que algumas importâncias já subscritas sejam aumentadas e que muitos, que ainda não foram solicitados para contribuir, generosamente o venham a fazer. Estou certo que a Comissão Instaladora do Centro de Assistência Social

se não poupará a esforços para tal conseguir. Agradecendo a publicação destes esclarecimentos, peço acêite os meus respeitosos cumprimentos.

A Bem da Neção O Presidente da Comissão Municipal de Assistência

a) Francisco Caldeira Pinto Gerales N. da R.

Encontrando-se casualmente, conosco, os Ex.ªs srs. Francisco Caldeira e Tenente Alfredo Mangas, numa sexta-feira, à tarde, disse-nos o primeiro, que iam mandar proceder á cobrança das verbas subscritas para a OPPE a fim de se iniciar, o mais rapidamente possível, a extinção da Mendicidade em Espinho.

Nessa altura, já se encontrava composto um artigo sobre tal assunto destinado ao nosso editorial do dia 19 do mês findo — artigo em que se emitiam várias considerações tendentes a incitar os homens de quem isso dependia, a solucionar o assunto, sem perda de tempo, como convinha ao prestigio da nossa terra.

Em face, porém, daquilo que nos foi dito e solicitado, já não havendo tempo bastante para escrever e compor, tipograficamente, um novo artigo em substituição de aquelle, decidimos amoldá-lo ás novas circunstâncias, aproveitando dele apenas a primeira parte. Da sua redacção improvisada pode, porém, inferir-se que as considerações que o mesmo contém seriam inspiradas pelo sr. Francisco Caldeira, ex-vice-presidente e actual presidente da C. M. de Assistência de Espinho.

Ora, isso não é verdade. Tais considerações são nossas, unicamente, e não visam atingir, individualmente, ninguém, baseando-se em factos do nosso conhecimento cuja responsabilidade não curamos de saber a quem se devem attribuir.

Quanto á afirmação: — «pois o mais difficil, que era a obtenção de fundos, está conseguido em grande parte, sem grande esforço empregado nesse sentido», esclarecemos que nos referiamos á angariação de fundos entre a população, a qual foi feita, segundo observamos, quase só pela Policia de Segurança Pública, e se dessa forma se conseguiram resultados apreciáveis, se os membros da C. M. A. tivessem dado uma volta pela Vila, como era de aconselhar, talvez tivessem obtido a soma necessária.

Conforme annunciámos no nosso número passado, é hoje, pelas 12 horas, que D. Juan Manuel La Chica, famoso operador das Actuallidades Cinematográficas, dum das mais importantes empresas produtoras de filmes da América, a Universal International, representada em Portugal pela firma distribuidora «Doperfilme» — filmará as fachadas do Casino, Cine-Teatro, Paço Hotel e diversos aspectos da Av. 8 e da nossa praia.

Estas filmagens destinam-se ao Jornal de Actualidades Universal News (Nô-Dô), que é exibido nos principais cinemas do nosso País e do estrangeiro, entre os quais o Cine-Teatro do Casino de Espinho.

Trata-se dum acontecimento de certo interesse para Espinho, pois nunca a nossa terra foi até agora filmada por cinegrafos técnicos cinematográficos, estrangeiros, como vai succeder hoje. E certamente que não faltarão muitos «meninos» e «meninas» nos locais acima designados, para depois verem projectadas no «écran» os seus rostos circúlfios...

Transportado na ambulância dos Bombeiros V. de Espinho, á nossa Misericórdia, ali succumbiu momentos depois de lhe terem sido prestados socorros pelo médico assistente.

A Policia de Viação e Trânsito tomou conta do caso, enviando o condutor do automóvel ao tribunal da comarca, de onde o mesmo saiu a fiançada.

Desastre e morte

No dia 25 do mês findo, em Paramos, deu-se um lamentável acidente de viação que custou a vida ao seu infeliz protagonista, o guarda fiscal aposentado, de nome Domingos Henriques da Silva, morador no lugar do Agueiro, da referida freguesia do nosso concelho.

O Domingos acabava de sair de sua casa, montado numa bicicleta motorizada, que adquirira dias antes, seguindo pelo caminho vicinal do dito lugar que desemboca na estrada Espinho-Aveiro.

Ao chegar ao cruzamento daquele caminho com a estrada, foi esbarrar-se desastrosamente contra um automóvel, que vinha do lado de Esmoriz em direcção a Espinho, guiado pelo seu proprietário sr. Alberto Santos, da Rua Costa Cabral, n.º 585, do Porto, o qual, segundo nos disseram não pôde evitar o choque devido á curva existente no lugar do sinistro, do que resultou ficar o malogrado ciclista gravemente ferido.

Transportado na ambulância dos Bombeiros V. de Espinho, á nossa Misericórdia, ali succumbiu momentos depois de lhe terem sido prestados socorros pelo médico assistente.

A Policia de Viação e Trânsito tomou conta do caso, enviando o condutor do automóvel ao tribunal da comarca, de onde o mesmo saiu a fiançada.

Prédio VENDE-SE. Falar na Rua 31 n.º 318.

Espinho é filmada hoje

Conforme annunciámos no nosso número passado, é hoje, pelas 12 horas, que D. Juan Manuel La Chica, famoso operador das Actuallidades Cinematográficas, dum das mais importantes empresas produtoras de filmes da América, a Universal International, representada em Portugal pela firma distribuidora «Doperfilme» — filmará as fachadas do Casino, Cine-Teatro, Paço Hotel e diversos aspectos da Av. 8 e da nossa praia.

Estas filmagens destinam-se ao Jornal de Actualidades Universal News (Nô-Dô), que é exibido nos principais cinemas do nosso País e do estrangeiro, entre os quais o Cine-Teatro do Casino de Espinho.

Trata-se dum acontecimento de certo interesse para Espinho, pois nunca a nossa terra foi até agora filmada por cinegrafos técnicos cinematográficos, estrangeiros, como vai succeder hoje. E certamente que não faltarão muitos «meninos» e «meninas» nos locais acima designados, para depois verem projectadas no «écran» os seus rostos circúlfios...

Transportado na ambulância dos Bombeiros V. de Espinho, á nossa Misericórdia, ali succumbiu momentos depois de lhe terem sido prestados socorros pelo médico assistente.

A Policia de Viação e Trânsito tomou conta do caso, enviando o condutor do automóvel ao tribunal da comarca, de onde o mesmo saiu a fiançada.

Prédio VENDE-SE. Falar na Rua 31 n.º 318.

Prédio VENDE-SE. Falar na Rua 31 n.º 318.

Prédio VENDE-SE. Falar na Rua 31 n.º 318.

Prédio VENDE-SE. Falar na Rua 31 n.º 318.

Prédio VENDE-SE. Falar na Rua 31 n.º 318.

REGISTO SOCIAL

Em veraneio

Já se encontram, também, a veraneiar, com suas Ex.ªs famílias, os nossos senhores, de férias; Alvaro da Silva Maia, Avelino da Conceição Vas José Carvalho de Oliveira, Joaquim Pereira de Sousa, do Porto; Joaquim Dias Coelho, de P. de Brandão; Raúl José de Oliveira, de Grijó;

Partidas e chegadas, etc — De Vizela, regressou com sua esposa, o sr. Joaquim Nascimento;

— De visita a seus parentes, esteve nesta vila o sr. Joy [Pinto] Loureiro, sobrinho do nosso assinante sr. Francisco Pinto Loureiro, o qual já regressou á América do Norte.

Centro Cultural

“DR. MANUEL LARANJEIRA”

Houve, recentemente, remodelação dos corpos gerentes desta simpática colectividade, que ficaram assim constituídos:

Assembleia Geral Presidente — Dr. Baião Nunes dos Santos; 1.º Secretário — João Torres; e 2.º Secretário — António Vieira,

Direcção Presidente — Dr. Amadeu Moraes; Vice-Presidente — P.º Joaquim Maria de Pinho; 1.º Secretário — Hilário Fernando; 2.º Secretário — Valdemar Ribeiro Tesoureiro — Milton Pinho; 1.ª vogal — Maria da Graça A'vila; 2.ª vogal — Luísa Horta; Suplentes — Joaquim Soares da Silva e Rogério Ribeiro.

Estão animados os actuais dirigentes do Centro da melhor vontade em cumprir um vasto programa de realizações culturais, entre as quais avulta a dos Jogos Florais da Costa Verde de 1953, destinados certamente aos melhores valores da Prosa e da Poesia portuguesas.

Oxalá possa o Centro Cultural «Dr. Manuel Laranjeira» realizar todos os anseios que animam os seus dirigentes, em servir o melhor possível a Cultura e a terra.

O último concerto da “Pró-Arte”

Simplemente magistral foi o último concerto desta época, promovido pela delegação local da «Pró-Arte» e que teve como concertistas as notáveis artistas e distintas professoras D. Helena Sá e Costa (piano) e D. Madalena Sá e Costa (gomo e Aráujo (violoncelo).

Este magnifico concerto fez reunir no elegante salão do Grémio do Comércio o secol da Sociedade Espinhense, sendo honrado com a presença dos illustres progenitores das artistas, Mestre Luís Costa e sua esposa D. Leonilde Moreira de Sá e Costa. A falta de espaço não nos permite publicar hoje a apreciação deste serão de arte, do nosso competente critico musical, a qual publicaremos no próximo número da «Defesa».

Albano Mesquita

DOENÇAS DOS OLHOS Médico Especialista Consulta das 17 às 20 horas CONSULTÓRIO, Rua 8 n.º 491 Telefone 110 - ESPINHO RESID., P. de Brandã - Telef. 6.

AGÊNCIA COMERCIAL DE ESPINHO, L.DA

(Agência de Contribuintes) RUA 26 N.º 964 TELEF. N.º 261

Davidamente habilitada, sob a direcção de J. Carvalhas, encarrega-se esta Agência de todo o serviço de procuradoria do Comércio e Indústria deste concelho; trata de todos os assuntos nas várias repartições públicas, nos Sindicatos, Caixas de Previdência, Instituto Nacional de Trabalho, etc, etc. Compra, venda e hipoteca de propriedades, colocação de capitais e passagens de estabelecimentos; effectua seguros em todos os ramos.

Encarrega-se também da guarda de prédios de proprietários de fora do concelho, para o que oferece todas as garantias de honestidade.

FOGÕES ELÉCTRICOS “VULCANO” E “TÉRMICO”

Símbolo de asseio e economia Garantia e assistência técnica, da

FÁBRICA PROGRESSO

(Manuel Francisco da Silva & C.ª Ld.ª) ESPINHO

Fabricantes de outros artigos eléctricos, tais como: Fogareiros, irradiadores, ferros de engomar, etc.

A' venda nos estabelecimentos locais:

Louçaria Guerreiro—Rua 19 n.º 365 Rádio Luz—Rua 23 n.º 236 Rádio Eléctro Bobinagem—Rua 18 n.º 776 A. Visou & C.ª Ld.ª—Rua 12 n.º 1243

Vertical text on the right edge of the page, partially cut off, containing various notices and advertisements.

Vida Desportiva

Hoquei em Patins

Na 2.ª jornada da Taça de Honra Académica de Espinho empatou com o Paço do Rei a 3-3 e perdeu com o Infante por 5-2.

Noite último encontro alinhou com: Gate, A. Alves, Gonçalves, Carvalhas e Clareano, com Lebre a 6.ª.

A contar para o torneio organizado pelo Infante de Sagres, os «juniões» da Académica de Espinho bateram os daquele clube portuense por 7-4.

O jogo foi emocionante nas peripécias que o caracterizaram, pois os espinhenses, que estiveram a perder na 1.ª parte por 3-0, obtiveram o empate num abrir e fechar de olhos, para depois consentir a 4.ª bola do adversário e caminhar, depois a passos largos, para a vitória, já no final da partida.

O grupo alinhou com: Noel, Moreira, Mito, Godinho e Gaioso, com Natário a 6.ª.

Hoje, no Rink da Académica, jogam a Académica de Espinho e o Académico, em 1.ª e 2.ª e juniões, às 16 h.

Voleibol

Na 1.ª jornada do Campeonato Nacional da 1.ª Divisão, o Sporting de Espinho foi derrotado pelo Leixões por 3-0. Resultados técnicos: 15-11, 15-10 e 16-14. O Espinho alinhou com: Ruano, Walter, Waldemar, Moreira, Afonso, João, Salvador, Alcega e Quintas.

A volta a Portugal em Bicicleta

Segundo informam os jornais diários, já não se realiza este ano a Volta a Portugal em Bicicleta.

Exames no Conservatório de Música do Porto

Apresentados pelo professor Mario Neves, fizeram exame neste estabelecimento de ensino, sendo aprovados e alguns com distinção os seguintes alunos:

- 1.º e 2.º anos, Solfejo, Delmar da Silva; 1.º e 2.º anos, Solfejo, Maria Fernando P. Amorim; 1.º e 2.º anos, Solfejo, António da Conceição Oliveira; 3.º ano, Solfejo, Delmar da Silva; 1.º e 2.º anos, Ciências Musicais e Acústica, Arminda Peixoto da Silva; 1.º e 2.º anos, Português, Filomena Lopes Gaspar; 1.º 2.º e 3.º anos de piano, Delmar da Silva.

A aluna de português foi preparada pela Ex.ª Sr.ª D. Maria Luísa Casal Ribeiro.

Vende-se em Espinho

Grande casa de negócios com 1.º andar na Rua 12 em frente à Estação Espinho Vouge. Facilita-se o pagamento. Motivo: velhice, doença e não ter filhos. Falar na Rua 14 n.º 1224 ou na Tipografia Espinhense.

PINTO DE MAGALHÃES, L. DA
BANQUEIROS

Depósitos à Ordem e a Prazo, Descontos, Cheques e Transferências S/ o País e Estrangeiro. Aberturas de Créditos e todas as operações Bancárias.

Correspondente Privativo:

CANDIDO DIAS, LIMITADA
Casa de Câmbios

TEL. 20134 — 20135 — 20136
gramas DIDIAS

53, R. Sá da Bandeira
35, Rua de Sampaio
PORTO (Bruno)

Atingiu grande brilhantismo o II Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde

Atingiu grande êxito o II Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde, levado a efeito no prérito domingo, por iniciativa da Secção de Pesca do Sporting Clube de Espinho, quer pelo cuidado posto na organização da prova, quer pelo entusiasmo, comportamento técnico e desportivismo dos concorrentes portugueses e espanhóis, num total de 257 «pescadores», incluindo 12 senhoras, 9 juniões e 233 seniores. O público compareceu em grande número e seguiu com interesse o desenrolar do Concurso.

Ao fim de 6 horas de prova, durante a qual o mar só se mostrou propício nos últimos 60 minutos, depois de efectuado o controle, o júri técnico estabeleceu as seguintes classificações:

Por Clubes Nacionais

1.º Clube Fluvial Portuense, 2.º F. C. do Porto, 3.º Grupo Invicta de Pesca Desportiva, 4.º Sporting Clube de Espinho e 5.º Amadores de Pesca Reunidos.

Por Clubes Estrangeiros

1.º Sociedad de Caza y Pesca «La Vigueza», de Vigo.

Por Equipas

1.ª Equipa C do Grupo Invicta de Pesca Desportiva; 2.ª Equipa C do F. C. do Porto; 3.ª Equipa A do F. C. do Porto; 4.ª e 5.ª, respectivamente, Equipas B e C do Club Fluvial Portuense.

Individual

- 1.º Joaquim Pereira Falcão (Invicta), 2.º Eugénio Prisco de Avenas (Fluvial), 3.º Euclides Correia (Fluvial), 4.º Fernando Correia Simões (Porto), 5.º Fernando Malgraad Príncipe Soeiro (Porto), 6.º José Dias Ferreira (P. Reunidos), 7.º Mário da Costa Valente (Espinho), 8.º Américo da Silva Pinto (Espinho), 9.º Guilhermino Reis (Invicta), 10.º Carlos Matos Leite (Porto), 11.º António Rogério F. Ferreira (Fluvial), 12.º Miguel Hipólito Rodrigues (Porto), 13.º Hinz de Andrade (Fluvial), 14.º José Freire Neno (Fluvial), 15.º António Carlos da Silva Cruz (Académica de Espinho), 16.º Porfírio Brandão Peixoto (Porto), 17.º Joaquim Lopes Ligeiro (Porto), 18.º Carlos Alberto Serra (Invicta), 19.º José Couto Soares (Espinho), 20.º Armando José Pombeiro (P. Reunidos), 21.º Mário Neves (Académica de Espinho), 22.º José António P. Faria (Porto).

Maior Peixe

Euclides Correia, de Fluvial, com um robalo que pesava 4,200 kg.

Senhoras

1.ª Ilda Ferreira da Fonseca (Porto), 2.ª Irenia Correia dos Santos (Pesca Reunidos), 3.ª Nohemi Rodrigues Perez (La Vigueza) e 4.ª Olga Filgueira (La Vigueza).

Juniões

1.º Marçal S. de Oliveira Duarte (Espinho), 2.º Fernando Narelso Neves (Invicta), 3.º Laura Antunes (Salgueiros) e 4.º Mário Luís Sousa Aguiar (Porto).

Neste Concurso tantos os «pescadores» espinhenses, como os espanhóis — estes do clube «La Vigueza», de Vigo — obtiveram classificações modestas, devido à falta de sorte.

A noite, realizou-se no Salão Nobre do Casino de Espinho, gentilmente cedido pela Empresa Espinho Praia, a cerimónia da distribuição de prémios, por sinal numerosos e de valor artístico.

Constituíram a mesa de honra os srs. dr. Joaquim Cadilha, Vice-Pres. da Câmara Municipal e Pres. da Dir. do Sporting de Espinho; representante do Consul de Espanha no Porto; tenente Alfredo Mangas, Com.º da P. S. P. de Espinho; Domingos de Oliveira, Pres. da Com.ª Municipal de Turismo; Pedro Bandeira, pela Empresa Espinho-Praia; Francisco Caldeira, pela Académica de Espinho; Pres. da A. R. do Norte de Pesca Desportiva; directores do jornal «Defesa de Espinho» e do «Rumo».

Antes da entrega dos prémios, usaram da palavra os srs. dr. Joaquim Cadilha e Pres. da A. R. do Norte de Pesca Desportiva, para saudar as entidades e «pescadores» presentes, pôr em relevo o brilhantismo alcançado pelo Concurso e o esforço organizador da Secção de Pesca do Sporting, tendo também palavras de especial apreço pela equipa espanhola da Sociedad de Caza y Pesca La Vigueza, de Vigo e augurando a continuação do intercâmbio desportivo luso-espanhol.

O Pres. da Direcção do clube espanhol ofereceu uma artística placa como memento da participação daquele mesmo clube no Concurso, acto que foi sublinhado por calorosa salva de palmas dos presentes.

A cerimónia terminou com um animado baile, abalantado pela Orquestra «Palácio».

Foi mais uma emocionante competição o Concurso Internacional de Pesca Desportiva da Costa Verde, que este ano levou a palma em brilhantismo ao 2.º ano passado e que certamente se repetirá no próximo ano com maior êxito ainda, contribuindo para um estreitamento das relações dos desportistas de Portugal e da Galiza.

Parabéns à Secção de Pesca do Sporting pelo belo espectáculo que ofereceram aos espinhenses e forasteiros, da qual é justo citar os nomes de Manuel Ribeiro, José Jacinto Figueiras, António Silva, Fernando Balona e Luís Guedes.

Algumas das principais taças distribuídas neste certame, foram oferecidas pela conceituada «Ourivesaria da Praça», da Firma Viuva de Manuel Correia de Oliveira & Filhos.

Durante o Concurso, o «pescador» Erenato Gonçalves Alves, do Fluvial, salvou uma criança de morrer afogada, largando os apetrechos de pesca e atirando-se vestido ao mar.

Necrologia

D. Rosa Dias

Com 64 anos de idade, faleceu no dia 30 do mês findo, nesta Vila a sr.ª D. Rosa Dias, natural de Esmoriz, viúva de Manuel Domingues Dias e mãe da nosso assinante sr. Jacinto Domingues Dias a quem apresentamos os nossos pêsames.

O funeral realizou-se no dia seguinte para o cemitério de Esmoriz.

— Em Silvalde — lugar de Sales, faleceu em 25 de Julho, Maria Faria, de 41 anos, viúva de Francisco dos Santos, natural de Leiria.

Novo Hospital da Misericórdia

Da Secretaria da S. C. comunicamos, à última hora, a grata notícia de ter sido aprovado pelo Sr. Ministro das Obras Públicas, o projecto do novo Hospital de Espinho, facto com que se devem regozijar todos os espinhenses.

Barbeiro precisa-se Oficial para todo o ano no centro da Vila. — Resposta à Redacção ao n.º 32.

Correspondências

De Esmoriz

29-7-953

Comunhão
Com grande brilho realizou-se hoje a Comunhão solene das crianças, nela tomando parte 72 meninas e 64 meninos.

As cerimónias religiosas foram presididas pelo Rev.º P.º Manuel Rodrigues Vieira Pinto, abade de Esmoriz. Nas cerimónias tomou parte a banda de música de Ovar.

A Associação de S. José, num gesto muito louvável e que muito honra quem a dirige, vem, desde há anos, a fornecer aos meninos e meninas da comunhão o pequeno almoço, constituído por café, leite, pão e bolos doces. Isto constitui motivo de grande alegria para as crianças.

Fontes
Já se encontra restabelecida da doença que a atacou a Sr.ª D. Maria Celeste de Sá Pinto, esposa do Sr. Manuel Ferreira da Silva Relva, filha do Sr. Manuel de Sá Fernandes, muito conceituado comerciante em Esmoriz.

Racolheu ao hospital de Francisco o sr. Manuel António Ferreira da Cruz, considerado industrial na cidade do Porto. Este nosso amigo vai ser sujeito a uma operação.

Crise da indústria de tanoaria
Para procurar atenuar a grave crise por que há muito vem passando a indústria de tanoaria, cujos preços de venda estavam a ser inferiores ao preço do custo, os industriais do Centro de Esmoriz resolveram reunir e pôr em vigor uma tabela de preços, bastante moderada, mas que evite a ruína certa dos industriais, o que sucederia se continuasse o anterior estado de coisas. C.

Propaganda de Espinho

Os abaixo assinados, vêm por este meio declarar a todas as pessoas que se prontificaram a concorrer para a propaganda de Espinho, a fazer-se por intermédio dos Emissores do Norte Reunidos, que a mesma ficou sem efeito, devido a reconhecer-se que já pouco resultaria em virtude do adiantado da época.

Espinho, 31 de Julho de 1953

- 1) *Edoardo Ferras Pinto*
- 2) *Lusitano Gil*

Festas em P. de Brandão

Na risonha e progressiva freguesia de Paços de Brandão, realiza-se hoje a festividade religiosa em honra do Senhor dos Desamparados.

Nos próximos dias 9, 10, 11 e 12, terão ali importantes festejos profanos com arraial e musica, etc.

Salvé dia 29-7-1953!

Completo neste dia as suas sete primaveras, a menina Georgina da Conceição Ferreira Alves Faustino, filha da Sr.ª D. Carlinda Ferreira Alves Faustino e do Sr. Alberto de Pinho Faustino, um grupo de amiguinhas vem por este meio saudá-la e dirigir-lhe muitos parabéns.

Casa Nova ALUGA-SE rez-do-chão, no ângulo das ruas 41 e 20. Tratar na Casa Angélica — R. 19 — ESPINHO

Pela Piscina

Tem registado animadora concorrência nos últimos dias de Julho a nossa monumental Piscina e tudo promete que o mês de Agosto vai atingir o auge da animação.

A Empresa de Melhoramentos de Espinho, L.da, sua concessionária, inaugurou ali toldos de linhas elegantes e cores garridas, para abrigar os banhistas dos ardores do sol.

Enfim, a Piscina continua a ser um dos mais aprazíveis recintos da nossa terra.

Variedades no Cine-Teatro do Casino

Nas sessões da noite e nos dias em que forem exibidos filmes para adultos, haverá no Cine-Teatro do Casino, durante o mês de Agosto, grandiosas sessões de Variedades com as melhores atrações internacionais. Por tal motivo, as sessões à noite principiam às 21,30 h. e não às 21 45 h.

Reclamos Luminosos

A nossa encantadora Avenida 8, que é a sala de visitas de Espinho, acaba de ser dotada de mais um atractivo que muito a embeleza e valoriza.

São os originais reclamos luminosos da «Onda», ricos em colorido e «feerie», colocados nas palmeiras que ornamentam aquela elegante artéria.

EXAMES

No Instituto Industrial do Porto, terminou o curso de perito-contabilista, com a média de 13 valores, a senhorinha Margarida Felicidade Teboda de Oliveira, filha do nosso amigo e assinante sr. José Carvalho de Oliveira e de sua esposa D. Margarida Teboda de Oliveira.

Missa de sufrágio

Passando amanhã, dia 3, o aniversário da morte de D. Margarida Pereira Martins, seu marido e filhos mandam rezar uma missa por sua alma, nesse dia, pelas 8,30 horas, na Igreja Matriz, agradecendo a comparação de pessoas amigas.

Espinho 2 de Agosto de 1953

O uso de fatos de banho nas praias

Não é permitido a indivíduos do sexo feminino com mais de 10 anos de idade e de 12 do sexo masculino, o uso de fatos de banho fora dos locais indicados pela lei, como sejam as praias e piscinas, pelo que devem ser devidamente cobertos os fatos de banho.

Seria conveniente que o sr. cabo do mar, que fiscaliza a nossa praia, atuasse com o necessário rigor contra aqueles que no limite norte da nossa praia não usam os fatos de banho como manda a lei, em atitude nada respeitosa da moral pública.

Agência de Viagens «RAMOS PEREIRA»

Agente Oficial da Internacional Associação Transportes Aéreos

Passagens aéreas em todas as Companhias de Aviação, para todo o Mundo.

Passagens marítimas em todas as Companhias de Navegação.

Passaportes de Viajantes e competentes Vistos consulares

Avenida 8 n.º 436 — ESPINHO — Telet. 50

Colégio de NOSSA SENHORA DA CONCEIÇÃO
PARA MENINAS
 INTERNAS, SEMI-INTERNAS E EXTERNAS
 Avenida 24 ESPINHO Telefone 303

Defesa de Espinho

TABELA DAS ASSINATURAS

	ANO	SEM.	Trim.
Portugal Continent.	5000	2500	1666
Índia, Colónias Portug. e Espanha	6000	3000	2000
Brasil	7000	3500	2333
Venezuela e outros Países Americanos	9000	4500	3000

PAGAMENTO ADIANTADO
 Para fora de Espinho não há assinaturas trimestral

Colégio de S. LUIS

Apartado 8-Tel. 60 Praia de Espinho
 Curso geral e complementar dos Liceus (1.º, 2.º, 3.º ciclos) e admissão às Universidades. Instrução primária e curso comercial.
 O Colégio mais frequentado do Distrito de Aveiro e que maior número de aprovações obteve nos exames oficiais

Padaria Ferreira
Manuel Nunes da Silva & C.ª
 Pão de todas as qualidades fabricado pelos processos técnicos e higiénicos mais modernos
 Especialidade em pão com fermento natural
 Todos os dias as deliciosas «Vinas d'Austria»
 Sds. Rua 19 N.º 245—Fidal, Rua 62, N.º 891
ESPINHO

Padaria Central Sociedade Industrial de Padarias de Espinho, L.ª
 Especialidade em pão sem fermento artificial — pão sistema espanhol tosta azeda e biscoito tipo «Valongo». Fabrico esmerado pelos mais modernos e higiénicos processos. A padaria mais higiénica de Espinho. As melhores instalações no género no norte do País.
 Angulo das Ruas 14 e 23 * Telef. 135

PADARIA MECANICA PEROLA DE ESPINHO
 de FARIA & IRMÃO
 Especialidade em pão sem fermento artificial, pão francês de luxo, bijou, etc. Fabrico esmerado e higiénico pelos mais modernos maquinismos. A higiénie é a divisa da Padaria PEROLA. — Entrada livre. Rua 16 N.º 231.
 Telefone, 84 * ESPINHO

Padaria e Confeitaria «MODELAR»
 A Casa mais elegante de Espinho neste género)
MATOS & IRMÃO
 RUA 18, 959, 957 — Telefone 127 — ESPINHO
 Esmerada Fabricação de Pão de todas as qualidades, Vianinhas D'Austria e as famadas «Mariasinhas». Secção de pastelaria, o melhor e mais variado fabrico de pastéis. Completo sortido de docas finas e biscoitos para chá, Pão de 10, Foguetas e Caladinhos. ASSEIO E HIGIENE, a divisa desta Casa. DISTRIBUIÇÃO AO DOMICÍLIO. Fidal em Estarreja e Paços de Brandão

Padaria Primorosa
 - DE -
AFONSO FERREIRA GAIO
 PAO DE TRIGO E DE MILHO
 Especialidade em fabrico de pão de milho ESMÉRO E ASSEIO
 Rua 14—863 ESPINHO Tel. 169

CERVEJARIA AQUÁRIO
 -DE-
Manuel Rodrigues Mourinho
 Rua 19 n.º 28
 Mariscos — Pasteis — Conservas
CERVEJA AO COPO
 Represent. dos apreciados vinhos «Burgues» de Agueda, e Verde de S.º Tirso.

Ao «Pont Chic»
 Angulo das Ruas 8 e 10
Casa Tavares
 Rua 62—Passelo Alegre
DE ELIAS P.ª TAVARES
 Pastelaria e mercearia fina fambre presunto, paio e queijo das melhores procedências
 Bebidas finas e diversas especialidades

Confeitaria SAMEIRINHO
 Confeitaria e Frutas
 Especialidade em bolos regionais fornecidos diariamente pela confeitaria Castro & Natário.
 Confortável sala de chá e serviço de Café.
 Manuel Augusto de Castro
 Rua 19 n.º 195 — Telef. 170

JULIA
 CONFEITARIA, MERCEARIA FINA E FRUTAS.
 Espumantes, Vinhos finos e de consumo, Queijos e carnes fumadas das melhores procedências — Especialidades diversas — Biscoitos e biscoitos «PAUPERIO» — Chocolates — Aguardente — Foguetas e Especialidades Regionais.
FABRICA E VENDA DE GELO
 Júlia Barbosa Lourenço
 Rua 19, 264 Telef. 204 ESPINHO

Casa «EXPRESSO»
 Rua 8 — defronte da estação da C. P. (lado nascente) — Espinho.
 Esmerado serviço de adaga e restaurante — vinhos das melhores procedências e bons petiscos.
 Cozinha à vista do freguês. Preços módicos.
 Proprietário: Joaquim Alonso Pereira, ex-sócio da Casa da Beira e da Pensão Ideal.

CADINHA & COUTO
 Mercearia, cereais, azeites
ARMAZENISTAS
 Armazéns e escritório:
 Angulo das Ruas 18 e 25
 TELEFONE, 59
 ESPINHO

Armazém de Mercearia, azeites, farinhas e cereais
Mário Fortuna Couto
 DEPÓSITO DE
 Açúcar, Toucinho e Gordura
 TELEFONE, 385 — ESPINHO
 Rua 9 n.º 433 a 447 — ESPINHO

António Gomes de Pinho
ARMAZÉM DE MERCEARIA
 AZEITES, TOUCINHOS, FARINHAS E CERBAIS
 Rua 18, 969 R. 31, 441 a 471
 Telefone, 53 Caixa Postal, 21
ESPINHO

Quintas, Faria & Bernardes, L.ª
ARMAZENISTA DE MERCEARIAS, CEREAIS E GORDURAS
 Agente em Espinho da Companhia Produtora de Malte e Cerveja Portuguesa
Cerveja Sagres e Preta Munich Laranjada Portuguesa
 Angulo das ruas 16 e 25—Telef. 190—Espinho

José Tavares d'Oliveira & C.ª L.ª
 CASA FUNDADA EM 1920
VINHOS DE PASTO
 TELEFONE, 62
 RUA 16, N.º 1023 ESPINHO

BOBVA
 Fábrica de mobílias e objectos utilitários, vimes, junco, mistos e palmito
 Rua 14 n.º 1244 a 1252
ESPINHO

HÉRCULES
 Fábrica de artigos de Celuloide e Plásticos
AFONSO HENRIQUES
 Apartado 40 — End. Teleg. HÉRCULES
 Telefone, 144 — ESPINHO

M. P. MOREIRA
 Telefone 31 — ESPINHO
Fábrica de Guarda-sóis
 Gabardines e Sobretudo Camuflé GRANDE MARCA
 Calçado de todas as qualidades, Chapéus de homem, Malinhas de Senhora, Luvas, etc. GRANDE SORTIDO

Fábrica Progresso
 Manuel Francisco da Silva & C.ª L.ª
 Esmaltagem, Alumínio, Fundição
 Serralheria e Niquelagem.
 Execução perfeita e garantida
 Telefone, 27 — ESPINHO

Serração a vapor da Ponte de Anta
 Francisco Rodrigues de Castro & Filhos, L.ª
 Soalhos, forros aparelhados, madeiras para a construção civil e caixotaria.
 TELEFONE, 67-E ESPINHO

MADDEIRAS
 -DE-
 Adriano Pereira dos Santos
ARMAZEM
 Rua 62 N.º 234
 COMÉRCIO GERAL DE MADEIRAS PREÇOS SEM CONCORRÊNCIA

Casa PADRÃO
 RUA 16 N.º 681 — TELEFONE 168
 Materiais de construção civil — artigos sanitários — utensílios de cozinha fogões a carvão e a lenha. e FOGÕES ELECTRICOS
 Artigos para picheteiro (bombas, torneiras, etc.)
 Agentes dos acreditados estores SOMBRELA e das banheiras esmaltadas EURECA.

Oficina Mecânica de Mármore
 DE
Adriano Pereira Lopes
 (CASA FUNDADA EM 1898)
ESCULTURAS
 Execução de todos os trabalhos em mármore
 Rua 7 N.º 561 — ESPINHO

Louçaria Guerreiro
 - (FERREIRA & COUTO) -
ARTIGOS DE NOVIDADE
 Porcelanas, Falaças, Vidros Cristais, Bibliots, Garrafas, Estatuária Artística, Cofres, Fogões, Camas, Lavatórios, Talheres, Metais, Ferras de engomar, Candeeiros eléctricos.
 Rua 19 n.º 385 Telefone: 185
 (Fogão ao edifício do antigo Teatro Aliança)
ESPINHO

RÁDIOS PHILIPS
 uma marca que se impõe
Dias & Irmão, L.ª
 Os únicos agentes oficiais no conselho de Espinho
 VENDAS a PRONTO e a PRESTAÇÃO

LUSO - CELULOIDE
 DE
Henriques & Irmão, L.ª
 Fábrica de Artigos de Celuloide e Plásticos
 TELEFONE, 70 S ESPINHO 2 APARTADO, 22
 Bijuterias, Travessas, Travessões, Ganchos, Pentas, Oculos, Espelhos, Calçado de raa, Carteiros para passas, Bolsas, Rocas, Bonecos. Máquinas para barbear, etc

Estima, Valente & C.ª
 FÁBRICA A VAPOR DE SERRAÇÃO E CAIXOTARIA
 Especialidade em caixas Apiladas para embalagem de figo e marcadas
 Telef. 28-Teleg. ESTIVALENTE
 - ESPINHO -

Chocolates, Bombons, Rebuçados, Amêndoas e Bolachas
 Completo sortido e das melhores marcas
 Encontram-se à venda na
 «Menina do Chocolate» e no Pavilhão «Favorita»
 Rua 19 n.º 212 e Avenida 8 — ESPINHO

VINHOS DE PASTO

Para o País e
PORTO
 Rua da Estação, 103
 Telef: 51287
GAIA
 R. do Barão do Corvo, 401-Tel. 710400
TORRES VEDRAS
 R. do Brigadeiro Miranda Palha, 3 a 7
 Telefone 159



Expôrtação
RÉGUA
 Rua dos Camilões, 142
 Telef. 190
ESPINHO
 Avenida 24, n.º 245
 Telefone 178

Narciso André de Lima (Herdeiros)
 ARTIGOS DE UTILIDADE GERAL — MALAS DE MÃO E DE VIAGEM
 LOUÇAS DE ESMALTE, FERRO E ALUMÍNIO
 CUTELEARIAS INOXIDÁVEIS
 Rua 19 n.º 412
ESPINHO
 Telefone 314
 FERRAGENS FINAS E DE CONSTRUÇÃO CIVIL
 CAMAS E LAVATORIOS DE FERRO
 COLCHOARIA

Confeite os seus trabalhos tipográficos à
TIPOGRAFIA ESPINHENSE

Fábrica de Vinagre — E — Aguardente Vinica
União Vinicola Abastecedora, L.ª

Trabalhos tipográficos em todos os géneros
 Jornais, Revistas, Livros e Reclamos
 Encadernações simples e de luxo

PREFIRAM OS FOSFOROS DA FOSFOREIRA PORTUGUESA